EESTI STANDARD EVS-EN IEC 60335-2-89:2022+A11:2022

MAJAPIDAMIS- JA MUUD TAOLISED ELEKTRISEADMED. OHUTUS. OSA 2-89: ERINÕUDED KAUBANDUSES KASUTATAVATELE SISSEEHITATUD VÕI ERALDISEISVA KÜLMAAINE KONDENSAATORI VÕI KOMPRESSORIGA KÜLMASEADMETELE

Household and similar electrical appliances - Safety -Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances and ice-makers with an incorporated or remote refrigerant unit or motorcompressor (IEC 60335-2-89:2019 + COR1:2019 + COR2:2021)



# EESTI STANDARDI EESSÕNA

# NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 60335-2-89:2022 +A11:2022 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 60335-2-89:2022 ja selle muudatuse A11:2022 ingliskeelset teksti.	ThisEstonianstandardEVS-EN IEC 60335-2-89:2022+A11:2022 consistsof the English text of the European standardEN IEC 60335-2-89:2022 and its amendmentA11:2022.			
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.			
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 05.08.2022, muudatus A11 05.08.2022.	Date of Availability of the European standard is 05.08.2022, for A11 05.08.2022.			
Muudatusega A11 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis tähistatud sümbolitega $A_{11}$ $A_{11}$ .	The start and finish of text introduced or altered by amendment A11 is indicated in the text by tags $A_{11}$ $A_{11}$ .			
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.			
CL CL				

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 97.130.20

### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

## The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about standards copyright protection, please contact the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage <u>www.evs.ee</u>; phone +372 605 5050; e-mail <u>info@evs.ee</u>

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM

# EN IEC 60335-2-89 + A11

August 2022, August 2022

ICS 97.130.20

Supersedes EN 60335-2-89:2010; EN 60335-2-89:2010/A1:2016; EN 60335-2-89:2010/A2:2017

**English Version** 

# Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances and ice-makers with an incorporated or remote refrigerant unit or motor-compressor (IEC 60335-2-89:2019 + COR1:2019 + COR2:2021)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -Partie 2-89: Exigences particulières pour les appareils de réfrigération et fabriques de glace à usage commercial avec une unité de fluide frigorigène ou un motocompresseur incorporés ou à distance

(IEC 60335-2-89:2019 + COR1:2019 + COR2:2021)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-89: Besondere Anforderungen für gewerbliche Kühl-/Gefriergeräte mit eingebautem oder getrenntem Verflüssigersatz oder Motorverdichter (IEC 60335-2-89:2019 + COR1:2019 + COR2:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-05-04. Amendment A11 was approved by CENELEC on 2022-05-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard and its amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard and its Amendment A11 exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2022 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

# **European foreword**

This document (EN IEC 60335-2-89:2022) consists of the text of IEC 60335-2-89:2019, prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

withdrawn

•	latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2023-05-04
•	latest date by which the national standards conflicting with this document have to be	(dow)	2025-05-04

This document supersedes EN IEC 60335-2-89:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For the relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZB, which is an integral part of EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

# **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60335-2-89:2019+COR1:2019+COR2:2021 was approved by CENELEC as a European Standard.

# Amendment A11 European foreword

This document (EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2023-05-04 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2025-05-04 conflicting with this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN IEC 60335-2-89:2022.

The numbering system for European clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes that are additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter "Z".

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For the relationship with the EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZB, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website. (And





Edition 3.0 2019-06

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances and ice-makers with an incorporated or remote refrigerant unit or motor-compressor

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-89: Exigences particulières pour les appareils de réfrigération et fabriques de glace à usage commercial avec une unité de fluide frigorigène ou un motocompresseur incorporés ou à distance





# THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous guelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch www.iec.ch

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

### IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

### Recherche de publications IEC -

#### webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

### Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

### Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.





Edition 3.0 2019-06

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances and ice-makers with an incorporated or remote refrigerant unit or motor-compressor

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-89: Exigences particulières pour les appareils de réfrigération et fabriques de glace à usage commercial avec une unité de fluide frigorigène ou un motocompresseur incorporés ou à distance

**INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL** COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 97.130.20

ISBN 978-2-8322-6952-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale
 this occument is a proview concrete where the owner of the owner of the owner of the owner own

# CONTENTS

FOREWORD	
INTRODUCTION	
1 Scope	
2 Normative references	
3 Terms and definitions	
4 General requirement	
5 General conditions for the tests	
6 Classification	
7 Marking and instructions	15
8 Protection against access to live parts	21
9 Starting of motor-operated appliances	21
10 Power input and current	22
11 Heating	
12 Void	24
13 Leakage current and electric strength at operating temperature	24
14 Transient overvoltages	24
15 Moisture resistance	25
16 Leakage current and electric strength	26
17 Overload protection of transformers and associated circuits	26
18 Endurance	26
19 Abnormal operation	26
20 Stability and mechanical hazards	28
21 Mechanical strength	
22 Construction	
23 Internal wiring	
24 Components	
25 Supply connection and external flexible cords	
26 Terminals for external conductors	
27 Provision for earthing	
28 Screws and connections	
29 Clearances, creepage distances and solid insulation	
30 Resistance to heat and fire	
31 Resistance to rusting	
32 Radiation, toxicity and similar hazards	
Annex C (normative) Ageing test on motors	
Annex D (normative) Thermal motor protectors	וכ
Annex P (informative) Guidance for the application of this standard to appliances used in tropical climates	52
Annex R (normative) Software evaluation	
Annex AA (normative) Locked-rotor test of fan motors	

Annex BB (normative) Non-sparking "n" electrical apparatus5	56
Annex CC (normative) Test method for determining gas concentration beyond the boundary of the appliance5	57
Annex ZC (normative) Normative references to international publications with their corresponding European publications (A11)6	32
Annex ZZA (informative) Relationship between this European Standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered (A116	34
Annex ZZB (informative) Relationship between this European standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered (A11)6	35
Bibliography6	39
Figure 101 – Apparatus for spillage test4	47
Figure 102 – Scratching tool tip details4	48
Figure AA.1 – Supply circuit for locked-rotor test of a single-phase fan motor5	55
Figure CC.1 – Schematic illustration of the refrigerant concentration sampling points6	51
Table 101 – Maximum temperatures for motor-compressors2	24
Table 102 – Refrigerant flammability parameters4	40
Table CC.1 – Relevant properties and mass flux for selected flammable refrigerants5	59
Table ZZB.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2006/42/EC. [OJ No L 157]6	35

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

# Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances and ice-makers with an incorporated or remote refrigerant unit or motor-compressor

# FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This part of International Standard IEC 60335 has been prepared by subcommittee 61C: Household appliances for refrigeration, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2010, Amendment 1:2012 and Amendment 2:2015. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- the text has been aligned with Ed 5.2 of Part 1;
- some notes have been deleted or converted to normative text (4, 5.2, 7.6, 22.111, 22.111.1);
- some subclauses have been renumbered (22.103, 22.104, 22.105, 22.106, 22.107, 22.109, 22.110, 22.111, 22.112, 22.113, 22.114, 22.115);
- requirements for commercial ice-makers have been added (5.7, 5.101, 7.1, 11.8, 19.102);

- installation of appliances with a remote refrigerant unit or motor-compressor has been clarified (5.10, 11.2);
- installation instructions for appliances with a remote refrigerant unit employing R-744 refrigerant in a transcritical refrigeration system have been added (7.12.1);
- a pressure test for appliances employing R-744 refrigerant has been added (22.7);
- additional refrigerants have been added to Table 102 and it has been updated to reference only ISO 817 and ISO 5149-1 data;
- additional requirements for appliances with a refrigerant charge exceeding 150 g of flammable refrigerant within each refrigerating circuit have been added (7.1, 21.103, 22.108, 22.110, 22.116, 22.117, 22.118, 22.119, 22.120, 22.121, Annex CC);
- Annex AA has been modified to cover motors that are supplied at a voltage that is different from the rated voltage of the appliance;
- Annex BB has been updated to align with the latest edition of IEC 60079-15.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61C/792/FDIS	61C/796A/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: *Household and similar electrical appliances – Safety*, can be found on the IEC website.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the fifth edition (2010) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant unit or compressor.

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

The contents of the corrigenda of September 2019 and August 2021 have been included in this copy.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding er Junit of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

# INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features which impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

An Products within the scope of this document can incorporate pressurized components for which the Pressure Equipment Directive, 2014/68/EU, applies:

Refrigerating systems having a pressure greater than 0,05 MPa are considered to be assemblies falling within the scope of the Pressure Equipment Directive, 2014/68/EU. However, according to Article 1, item 2 (f) of the Directive, equipment classified no higher than category I under Article 13 of the PED and covered by the Low Voltage Directive or Machinery Directive are excluded from its scope.

Compliance with this document does not give a means of conformity with the essential requirements of the Pressure Equipment Directive for those appliances that fall within its scope.

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of the standards below:

- EN IEC 60335-2-89:2022 (Part 2) (A11)

# HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

# Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances and ice-makers with an incorporated or remote refrigerant unit or motor-compressor

# 1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This part of IEC 60335 specifies safety requirements for electrically operated commercial refrigerating appliances and **ice-makers** that have an incorporated motor-compressor or that are supplied in two units for assembly as a single appliance in accordance with the instructions (split system).

NOTE 101 Examples of appliances that are within the scope of this standard are

- refrigerated display and storage cabinets;
- refrigerated trolley cabinets;
- service counters and self-service counters;
- blast chillers and blast freezers;
- commercial ice-makers.

And NOTE Z101 **Commercial use** of these refrigerating appliances is for example their use in restaurants, canteens, hospitals and commercial enterprises such as bakeries, butcheries, supermarkets etc. (And

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by these types of appliances including those that use **flammable refrigerants** and appliances employing R-744 refrigerant.

This International Standard is not applicable to appliances with a mass of **flammable refrigerant** exceeding the limits specified in 22.110 or to appliances with that use refrigerants with a toxicity classification of B according to ISO 817.

It does not cover those features of construction and operation of refrigerating appliances that are dealt with in ISO standards.

And In many countries additional requirements on the safe use of the equipment covered may be specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities. And

NOTE 102 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or aboard ships or aircraft, additional requirements can be necessary;
- A11 deleted text (A11
- And for scrapping of appliances, additional requirements can be necessary.

NOTE 103 This standard does not apply to

- appliances using flammable refrigerant in transcritical refrigeration systems;
- domestic refrigerating appliances (IEC 60335-2-24);
- split systems having a refrigerant charge of flammable refrigerant exceeding 150 g in any refrigerating circuit;
- industrial refrigerating systems;

# EVS-EN IEC 60335-2-89:2022+A11:2022 - 10 -

- motor-compressors (IEC 60335-2-34);
- commercial dispensing appliances and vending machines (IEC 60335-2-75);
- commercial ice-cream appliances;
- cold temperature rooms;
- multiple refrigerated chambers with a remote motor-compressor.

An Products covered by this document do not create a noise hazard; therefore no specific provisions concerning noise are given. (An

# 2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

### Addition:

An EN 614-1:2006+A1:2009, Safety of machinery - Ergonomic design principles - Part 1: Terminology and general principles

EN 614-2:2000+A1:2008, Safety of machinery - Ergonomic design principles - Part 2: Interactions between the design of machinery and work tasks

EN ISO 14159:2008, Safety of machinery - Hygiene requirements for the design of machinery (ISO 14159:2002) (And

IEC 60079-7:2015, *Explosive atmospheres* Part 7: Equipment protection by increased safety "e" IEC 60079-7:2015/AMD1:2017<sup>1</sup>,

IEC 60079-15:2017, Explosive atmospheres – Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

IEC 60079-29-1, Explosive atmospheres – Part 29-1: Gas detectors – Performance requirements of detectors for flammable gases

IEC 60335-2-34:2012, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-34: Particular requirements for motor-compressors IEC 60335-2-34/AMD1:2015 IEC 60335-2-34/AMD2:2016<sup>2</sup>

IEC 60335-2-34:2021, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-34: Particular requirements for motor-compressors

IEC 60730-2-6, Automatic electrical controls – Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

ISO 817:2014, *Refrigerants – Designation and safety classification* ISO 817:2014/AMD1:2017

ISO 4126-2:2018, Safety devices for protection against excessive pressure – Bursting disc safety devices

<sup>1</sup> There exists a consolidated edition 5.1 (2017) that includes Edition 5 and its Amendment 1.

<sup>2</sup> There exists a consolidated edition 5.2 (2016) that includes Edition 5 and its Amendment 1 and Amendment 2.

ISO 5149-1:2014, Refrigerating systems and heat pumps – Safety and environmental requirements – Part 1: Definitions, classification and selection criteria ISO 5149-1:2014/AMD1:2015

ISO 7010, Graphical symbols – Safety colours and safety signs – Registered safety signs

ISO 14903, Refrigerating systems and heat pumps – Qualification of tightness of components and joints

# 3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

### 3.1 Definitions relating to physical characteristics

3.1.9 Replacement:

**normal operation** operation of the appliance under the following conditions:

Appliances are operated at an ambient temperature in accordance with 5.7, empty, with doors or lids closed, or roller blinds closed or open, whichever is the more unfavourable. User adjustable temperature control devices are short-circuited or otherwise rendered inoperative. Devices that are switched, by dew-point controls or clocks, are switched on or off, whichever is the more unfavourable.

For appliances connected to a water supply, the water other than cooling water, is at a temperature of 15 °C  $\pm$  2 °C. The cooling water is at the maximum temperature specified in the instructions.

# 3.1.101

### design pressure

gauge pressure that has been assigned to the high-pressure side of a transcritical refrigeration system

Note 1 to entry: The **design pressure** assigned should take into account pressures that could be expected during transportation of the **transcritical refrigeration system**.

# 3.1.102

### refrigerant charge

mass of refrigerant within a refrigerating circuit

### 3.5 Definitions relating to types of appliances

### 3.5.101

### refrigerated display and storage cabinet

cabinet which displays or stores beverages or chilled or frozen foodstuff placed therein and which is cooled by a **refrigerant unit** 

# 3.5.102

### ice-maker

appliance in which ice is made by freezing water by a device consuming electrical energy

Note 1 to entry: The appliance may be provided with a compartment for storing the ice.